

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Да се главни претрес настави у 10 часова и 20 минута.

Утврђује се да су на главни претрес приступили: заменик Тужиоца за ратне злочине Драгољуб Станковић, из Окружног затвора у Београду доведен оптужени Антон Лекај, приступио његов бранилац, адвокат Теки Бокши, судски тумач за албански језик Драган Лабовић, сведок-оштећени Шаља Бедри, сведок-оштећена Афијета Зећири, сведок-оштећена Тафа Софија, сведоци Тафа Хамза, Тафа Ајмона, Раме Мехметај, Хусни Рамоци, Круезиу Газменд и сведок-оштећени Керши Мехмет..

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Да се главни претрес одржи.

Претрес је јаван.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сведоци који су саслушани, нека остану у судници, значи, Бедри Шаља, Тафа Софија и Хусни Рамоци могу да остану, а ови остали нека изађу и нека остане сведок Афијета Зећири. Бедри Шаља нека остане, нека се врати Бедри Шаља. Тафа Софија нека остане. Хусни Рамоци нека остане у судници, значи ови који су дали исказе, могу да седе у судници. Сви изађите, да ли ме разумете. Афијета Зећири нека приђе овамо.

Из суднице се удаљују сведоци Тафа Хамза, Тафа Ајмона, Раме Мехметај, Круезиу Газменд и Керши Мехмет и приступа саслушању сведока Афијете Зећири.

НАСТАВАК ДОКАЗНОГ ПОСТУПКА

САСЛУШАЊЕ СВЕДОКА

Сведок АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, Ви српски не разумете, па ћемо, албански разумете, па ћемо да преводимо.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Албански.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Име оца?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Љан Зећири.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Од оца Љана. Да ли имате Ви неко занимање?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Вози запрегу, запрежно возило, користи запрегу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где сада живите?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У Подгорици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где тачно?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Коник II.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У избегличком кампу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Место рођења?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ђаковица.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Година рођења?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Датум рођења 01.01.1970. године.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте у неком сродству са оптуженим, да ли је неки род оптуженом?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, несродна.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је у завади са њим од неког догађаја од раније?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У лошим односима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Од пре овог догађаја у хотелу «Паштрик» или после?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, након догађаја у хотелу.

Са личним подацима као на записнику из истраге од 06.09.2004. године, с тим што додаје да је сада на адреси Подгорица, Коник II, у избегличком кампу, а с обзиром да српски језик не разуме, саслушање овог сведока се врши преко судског тумача за албански језик.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дајте ми само ту Вашу картицу. Бићете саслушани као сведок. Дужни сте истину да говорите. Давање лажног исказа је кривично дело.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Говорићу истину, оно што је истина.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сада ћете положити заклетву која гласи: заклињем се да ћу о свему што пред судом будем питана, говорити само истину, и да ништа што ми је познато, нећу прећутати.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Разумела је, прихвата.

Опоменућа на дужност казивања истине и упозорена на последице давања лажног исказа, а након што је положила заклетву изјављује:

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Испричаћете нам све оно што се десило у хотелу «Паштрик», када је то било, ко је све ишао по невесту, шта се дешавало код фабрике, шта се дешавало у хотелу и само ми прво реците у вези, пошто сте већ код истражног судије 06.09.2004. године дали свој исказ, да ли при томе остајете?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, остаје код те изјаве у целини.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сада нека исприча овде пред већем све то.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Око три сата у току дана, кренули смо да преузмемо, да узмемо младу. Вратили смо се негде око пет сати. У повратку, враћајући се одатле, зауставила нас је војска код Текстилне фабрике у Ђаковици. Зауставили су нас, зауставили су нашу групу и увели нас унутра. Пинћа и Зифа су били заједно са њима. Наредили су нам да ставимо руке на зид. Остале су тукли кундацима од аутомата. Мене и невесту су одвели у кућицу чувара те фабрике. Ове остале из групе су задржали два сата и затим их одвели у хотел «Паштрик». Након два сата повели су и мене и невесту. Када смо кренули уз степениште ја и невеста, наишао је Зифа и хтео је да ме удари руком. Ја сам га запитала, зашто. Рекао је, ћути, јебаћу ти мајку и онда ме је сместио доле у подрум. Тада ми се обратио речима: јел имаш жељу да видиш некога. Ја сам рекла, да. Видела сам брата који је био повређен у пределу главе и врата и био је сав крвав и глава му је била отекла, а била је крвава. Када сам ушла унутра они су узели невесту. Овај овде Пинћа је силовао невесту пред нашим очима на столу. Онда су нас убацили унутра. Тукли су мога брата, Бедри Шаљу, Ређ Шаљу и потпуно су их упропастили. Тукли су их са ногарама од столице, са шипкама, кундацима од аутомата. Затим су невесту повели у собу. Онда је поново напаствовао, затим је он поново напаствовао и невесту је избацио напоље. Рекао је, наредио јој је да она чисти, а у тим просторијама је било пуно крви. Мене су ставили, сместили у собу са братом. Нису ме малтретирали физички, не могу да лажем. Не бих никога да криво оптужим. Затим су узели Бедри Шаљу и пред његовим очима су поново силовали невесту. Узимали су је одоздо и водили је горе. Сутрадан су довели Бајрама Краснићија. Када су њега довели, он је био, плакао је и вриштао. Њега су питали, шта ти је, о чему се ради. Он је рекао, не, немојте ме дирати, Сали Бериша ме је ударио, повредио ножем. Пинћа и Зифа су изашли и питали је, да видимо где те ударио и онда је извадио нож и задао му је ударац.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Обојица, Пинћа и Зифа, обојица су ударили. Онда је он, Пинћа извадио нож и задао му ударац у пределу са десне стране стомака. И онда је он пао доле преко стола и само је закркљао. Онда су поново тукли Сали Беришу, они. И тај Рули који је био са нама, њега су пуно тукли.

Њему је била глава отечена. Њему су радили свашта. Када је требало да пијемо воду, они су нама давали мокраћу да пијемо и давали су нам измет да једемо. Мени то нису радили, не могу да лажем. Када су мени нудили да попијем мокраћу, ја сам то одбила и нашла сам једну флашу алкохола, ракије и узела сам ту флашу и пила сам ракију. Довели су једног Србина ту, коме не знам име. Он је био у мајици и у шорцу. Он их је молио да га не туку, да га не малтретирају. Они су одговорили, како да тебе не тучемо. Он је онда рекао, пустите ме, јер ја имам једну девојчицу, кћерку која се плаши сама да буде. Овај је устао и скочио на њега и ножем му одсекао уво.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Који овај?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Пинћа је устао и дао је Ређ Шаљи то одсечено уво да једе, да га поједе. Затим је он извадио уво из уста и дао је свом брату Бедри Шаљи у руке. А Бедри је узео то уво и ставио је у моју чизмицу. То је остало на том месту. Шта се са тим даље десило, мени није познато и то су склонили од нас. Онда су у једном тренутку почели да говоре име команданта и да помињу неког команданта. Када је он ушао унутра, он је нас све погледао, посматрао. Он је питао нас, тај командант нас је питао, да ли смо били малтретирани, ми смо рекли да нисмо, због страха, из разлога што смо били застрашени. Нећу да лажем, он нам је донео питу да поједемо. Ми нисмо ни знали да је он командант, донео нам је и цигарете и рекао је мени: Афијета, ти треба да идеш кући. Пошто су пустили мене, онда су пустили и брата и Сали Беришу. Бедри Шаља и остали сви су остали у том простору, у том подруму. Шта се даље са њима дешавало, мени није познато.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли има још нешто сведок да каже?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Можда још нешто знам, али прошло је седам година, па сам понешто и заборавила.

Констатује се да сведок током саслушања, када објашњава ситуацију и помиње лице под именом Пинћо, показује на оптуженог.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, од када Ви знате Пинћа, оптуженог?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Знам га дуго, ја сам рођена у Ђаковици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На који начин га зна, да ли је некада била у контакту са њима?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Знам га одатле, што смо ми радили са запрегом, коњском запрегом. Он је био лопов у целој Ђаковици, сви су га знали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Са ким је то радио са запрегом?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Радила сам са оцем, братом. Отац и мајка су ми били запослени, а највише сам ја сама радила са коњском запрегом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када је то радила са запрегом, са ким, да ли са Пинћом, да ли са Зифом, са ким је радила?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Буквално сам га сваки дан виђала, јер сам нон-стоп била на улици, тако да смо се дневно виђали. Нисмо ништа

смели њему да кажемо и да се према њему, на неки начин, односимо из страха, јер је он имао своју банду.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека ми само сведок одговори на питање, ко је то радио на запреси, да ли и Пинћо и Зифа, са ким је радила она то на запреси?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам радила у набавци, у превозу цемента и другог грађевинског материјала за потребе разних корисника.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ја сам разумела да је Пинћо радио са њом?

СУДСКИ ТУМАЧ ДРАГАН ЛАБОВИЋ: Не, не, судија, није, ради се о томе, она је сама радила као превозник, превозила је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, овај догађај, када се десио, да ли знате нешто приближно у које време ово у хотелу «Паштрик» и овај дан када сте ишли да верите младу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја датуме не знам, али оног дана када је ушла војска, тога дана се то све дешавало.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Која војска када је ушла?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Војска, Ослободилачка војска, ОВК.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, када сте ишли по невесту, јесте ли код фабрике срели исту војску или неку другу војску?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Када смо ишли, у одласку за младу, срели смо Војску Југославије, а у повратку је била Војска ОВК.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, нека ми сведок каже, ко је то све био у сватовима? Не из групе, него ко је био у сватовима када су ишли по невесту, да ли је био Шаља Ређ?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Бедри Шаља, Ређа, Рули, Салија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је то Рули, да ли је то Љушај Звездан?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Љушај Звездан је Рули, Гзим Зећири, ја сам била и један Шабан и био је његов стриц.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чији стриц?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Стриц младе, невестин стриц.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли се он зове Хасан?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Хасан, да, Хасан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је било неко лице Бериша Сали?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, рекла сам, био је и Бериша Сали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека ми сведок каже, када сте срели српску војску у одласку, је ли та војска била у неком покрету, или је била ту код фабрике стајала?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они нас нису дирали, било је неколико возила, теретних возила, камиона и били су као при неком покрету, али нас они нису дирали и ми не знамо ни где су хтели да иду, да ли су ишли.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека објасни, на који начин су они ту пролазили, да ли су колима пролазили или пешице, како су ишли?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У одласку смо ишли на једном малом трактору. Када смо се враћали, враћали смо се пешке.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где су оставили тај трактор?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Трактор је био власништво брата невестиног, Хасанов је био.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је то брат или стриц?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, стрица невестиног.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је то стриц Хасан дошао по Вас, па Вас довезао?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, он је с трактором дошао и нас покупио и повео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Кажете, у повратку сте видели код фабрике припаднике ОВК. Колико их је било?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Било их је пуно, било их је у великом броју.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мислим, код фабрике, када сте их срели у повратку?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они су били унутра, у самој фабрици, њих пуно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где сте били Ви и млада, кажете да су Вас издвојили, где су Вас то издвојили?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У једној кућици чуварској, на улазу, као портирница фабричка, где чувар седи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А ове мушкарце, где су њих одвели?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они су били у ходнику, у почетку.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта су им то говорили припадници ОВК, због чега их заустављају?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Нама су рекли, зашто сте остали, што нисте отишли са њима и ви и псовали нам, упућивали нам различите псовке.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Са којима њима што нису отишли?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, зашто нисте отишли са Србима, што сте остали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека се сведок изјасни, у тој њиховој сватовској тој, да кажем, поворци или колони, да ли је био неки Албанац или су сви били Роми?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Био је Сали Бериша.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је Руљи Албанац, Љушај Звездан?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, и Рули је био Албанац.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли су ови остали сви Роми?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да. Само је један био Србин.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека сведок објасни, што су их зауставили, после затворили, који је разлог био?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Мени није познато зашто, ми смо бежали и од једних и од других и нису нам рекли, немам идеју шта би могао да буде разлог.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта су им говорили тада и после у «Паштрику», шта су им говорили, зашто их заустављају, који је разлог да их затварају?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Говорили сте, ви сте нас убијали, ви сте нас, да, и сада је дошао наш дан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када да сте их убијали, за време рата, када?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ми то нисмо знали, нама није било познато, није нам било то јасно, они су нас само тукли.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекосте у свом исказу да је Пинћа одсекао уво оном Србину?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је био и још двојица, дакле, Пинћо, Зифа и још два њихова, двојица њихових колега, пријатеља.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је сведок видела ко је Србину Радету, Србину том, она не спомиње, одсекао уво?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам видела комешање, он је имао, Пинћо је имао нож у руци, али су њих четворица скочили на тог Србина и у том гушању и у том комешању, само смо видели да њему нема ува, да му је одсечено уво, тако да директно нисам видела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, није видела да је то Пинћо учинио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам била ту, после сам видела да је у руци имао он, дакле, Пинћа је имао у руци уво. Сматрам да је он то урадио.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Од те четворице, кога она зна, то комешање око тог Србина, ко је то био, сем Пинћа, ко је још био?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Њих двојицу, дакле, Пинћа, Зифа и још двојица, чија имена не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је имао Зифа нож?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Имао је и он.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А та још двојица, да ли су имали они ножеве?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они су имали ногаре од столица у рукама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви сте у истрази рекли, један од тих је одсекао Србину Радету уво, па ми реците, данас опет на почетку исказа тврдите да је то био Пинћо, сада кажете била су четворица, не знате ко је од њих?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ја заиста морам да интервенишем, не тврди да је то Пинћо урадио.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На почетку исказа, немојте да интервенишете, на почетку исказа је тврдила тако, на почетку свога исказа, ја управо желим да то разјаним. Тужиоче, слушајте шта се говори у судници.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Пинћа, заједно са Зифом су одсекли уво и један је био трећи са брадом и висок, једна висока особа са брадом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Предочите сведоку да је у истрази тврдила да она не зна ко је од тих, да је један од тих је Србину Радету одсекао уво?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ја то и сада кажем, дакле, Пинћа, Зифа и тај један трећи са брадом, да су они одсекли уво.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: С обзиром да тврдите да је ту било комешање, јел Ви нисте видели ко је то учинио или сте видели?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Њих двојица су му одсекли уво, Пинћа и Зифа, обзиром да су обојица имали ножеве, њих двојица су то урадили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви не знате, ко је од њих двојице?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, и Зифа и Пинћа су имали ножеве у рукама, али директно ко је од њих двојице извршио радњу сечења увета, да кажем, то нисам видела, дакле, обојица су они то урадили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То смо и хтели да појаснимо, да не буде после неких проблема. Али, на почетку исказа је мало другачије било. Реците ми, у вези овог Краснићи Бајрама, ко њега убодете, ту нам баш није било јасно, па нам појасните мало, ко је њега убоо, на који начин?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Бајрамову децу држим ја, ја их одгајам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сада?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) И сада их ја држим и гајим код куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, како је он повређен и само мало појасните, ко је њега повредио и на који начин?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Прво га је ударио Сали Бериша, ударио га је ножем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где га је Бериша ударио ножем?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ту га је, у овом делу, који показује, у пределу, око срца. После тога је Пинћа са великим ножем ударио га у пределу бубрега или слабине, или шта је то већ, други ударац, дакле, ножем, био је од стране Пинће. Он је реаговао, рекавши, зашто ме тако убијате, шта ми то радите. Он му је рекао, дао си, предао си твоју жену војницима. Он је рекао, не, то није тачно, нисам. Поменули су и заставу и рекли су му, ти си побоо заставу и да због тога га убијају.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека појасни то мало, ко је ту био око Краснићи Бајрама у том моменту када долази до његовог убадања ножем, сем Сали Берише и Пинћа, ко је још био?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ми смо сви били тада у тој просторији, у тој соби.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је био од припадника ОВК, сем Пинће, јел био ту још неко?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Било је, било је пуно припадника. Они би током тог времена, они би улазили и излазили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где је у моменту повређивања Краснићи Бајрама био Зифа?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је био ту у соби и у једном тренутку је направио салто и ногом је ударио у вилицу жртве.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Коју жртву?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Бајрама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је имао Зифа неки нож у том тренутку?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, Зифа је имао нож за појасом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Је ли га он вадио на Краснићи Бајрама?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) И Зифа га је ножем, такође, да, и он је поред осталих и Зифа му је ножем задавао ударце по телу, поред осталих.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где га је то Зифа ударао, Бајрама по телу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У овом делу, показује руком у доњем десном делу, у слабински део.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само преведите до краја, то улази у транскрипт, да чујемо, где га је Зифа ударио по телу?

СУДСКИ ТУМАЧ ДРАГАН ЛАБОВИЋ: У слабинском делу тела, показује руком, ножем да га је он, дакле, у том делу убоо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, убадају га и Зифа и Пинћо?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Њих двојица, дакле, Пинћа и Зифа су му задавали ударце ножем, а остали су га тукли различитим предметима, рукама, ногама и он је био на крају испод стола, пао је, завршио је испод стола.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта Сали Бериша ради у том тренутку, када га њих двојица ударају ножем?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) И он је био тучен, он је пре тога био тучен, такође, он није ништа предузимао, он је остао пасиван, био је у том простору.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Поменули сте да је и Сали Бериша задао ударац ножем Краснићи Бајраму, па ми реците, када је то Сали Бериша задао тај ударац? Када га је он то повредио, после или пре?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Пре, два дана пре овог догађаја је задао му ударац. И када је он већ стигао, он је плачући, држао се руком за рану и плакао, жалио се на убод, дакле, два дана пре овога догађаја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, шта би са Бајрамом Краснићијем, да ли је он ту крварио, јесте Ви видели, да ли је он преминуо, издахнуо, шта се десило са њим?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је испуштао душу, буквално, он је кркљао и налазио се испод стола, био је доле пао под сто и био је у врло тешком стању. Да ли је умро или не, ја не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта би са његовим телом, јел то неко однео то тело, јел то остало ту код њих доле у подруму?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја не знам о томе ништа, јер сам ја изашла из те просторије, тако да ми то није познато.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је то тело остало у просторији када сте Ви изашли из просторије?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Када сам ја изашла, тело је остало у просторији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је том приликом, у том подруму, неко силовао Шаља Бедри?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја то нисам видела, не могу да оптужим никога.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам је неко причао нешто о томе, да је неко Шаља Бедрија напаствовао у том простору?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, немам, ја их више нисам видела својим очима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када сте у истрази саслушани, рекли сте да је Зифа убио Бајрама Краснићија, данас на овом претресу помињете да је то и Пинћо и Зифа, да су га убадали ножем. Реците ми, зашто сте у истрази само помињали да је то само Зифа учинио, зашто тада нисте помињали да га је и Пинћо убадао ножем?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам тада изјавила, Зифа и Пинћа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Истражни судија је овде у записнику унео да сте изјавили да је Зифа га убио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам изјавила ово што сада кажем и то ћу хиљаду година понављати, то што сам видела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јуче је пред овим судом саслушан сведок Бедри Шаља. Бедри Шаља тврди да је Краснићи Бајрама повредио Сали Бериша?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) То се догодило тако, да је Салија га повредио ножем и повредио га, задао му ударац ножем пре тога, а да су га убили, то су урадили Зифа и Пинћа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када то пре тога га је Сали Бериша повредио?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Рекла је, то је два дана.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја нисам видела то, знам, чула сам, дакле, када је Сали повредио пре тога, дакле, два дана пре овога догађаја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко Вам је то причао, Ви кажете да нисте видели?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам то лично чула, када је Бајрам молио Зифу и Пинћу да га не ударају, јер је, каже, рекао како је пре тога имао убод од Салиха и показао руком на део где је имао убод и ја сам то чула у тој просторији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само мало, не могу да пратим. Реците ми, колико сте Ви дана провели у подруму?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Три дана и три ноћи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када сте изашли одатле, како сте изашли, ко Вас је пустио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У једном тренутку, дакле, после ова три дана, дошао је један војник и рекао да управо стиже командант у нашу просторију. Када је ушао тај командант у нашу просторију, прво је запазио невесту. Пришао је њој и рекао, ти иди кући, треба да идеш кући. Затим је и мени рекао, и ти можеш да идеш кући, а ја сам одговорила, без брата не желим да идем. Рекао је и брата ћу ти пустити.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где је живео Пинћа, кажете, знате га од раније?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је највише проводио у неким зградама, у подрумима и таквим просторијама, а кућа му је била у близини једног кампа, где су живели Роми, не кампа, него насеља ромског, у том делу Ђаковице.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како се зове то насеље?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ђумерова махала, мислим, Ђумерова махала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли се то налази у насељу Брековац?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они су сада отишли у то село, дакле, накнадно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када сада, после рата или када?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Након што смо ми дошли овамо, што смо ми изашли са Косова.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, у истрази сте рекли, овако: иначе, ја сам са Пинћом и Зифом радила три до четири године пре овога са коњем и колима?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Радили смо одређене послове око превоза грађевинског материјала, у том смислу, али су они знали да узму нам новац, када виде где смо неки посао обавили, онда би долазили, отимали новац и одлазили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекли сте у истрази да су утоварали цемент у кола?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, са коњима, са запрегом са којом сам радила, коњском запрегом, нисмо сарађивали, нисмо радили скупа, али када би шлепер неки био истовариван и где сам ја била ангажована, онда су они били у том, били су радили за дневницу, за новац, за накнаду, дакле, приликом истовара шлепера.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не знам друга имена, дакле, Пинћа, Зифа и још неколико људи која не знам, чија имена не знам. То зна и он и зна

цела Ђаковица да сам ја радила са коњима, са запрегом, са коњском запрегом и од тога издржавала породицу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли препознаје ово лице са једне фотографије овде у списима, носи број Ки.В.13/04, Ки.В.4/05, 135. страна?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) То је Рамуш.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како се презива?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не знам презиме.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је он долазио у тај подрум?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је долазио у подрум и није нас уопште дирао, није нас малтретирао и свима је рекао присутнима да нас пусте, да пусте мене и младу и све остале да ослободи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте ли сигурни да је то ово лице са фотографије коју смо Вам показали, долазило у подрум?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Сигурна сам да је то он.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте Ви од раније негде виђали то лице за које кажете, на фотографији, да носи име Рамуш?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Нисам знала и они сами су говорили пре него да је он дошао, војници, говорили су, ево Рамуша, помињали су његово име да он долази.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел то ови војници ОВК?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, да војници ОВК.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Колико је њих било у том хотелу «Паштрик»?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Било их је пуно, пун хотел је био, колико имам косе на глави.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је ту њима била нека команда, неки штаб?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ми не знамо, ја то не знам прецизно, али мислим да су горе имали на спрату у собама просторије, службене просторије.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесу ли они пре овог догађаја били у том хотелу «Паштрик» или су тог дана ушли у хотел «Паштрик»?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Када смо ми дошли, ми смо их затекли ту, тако да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не знате пре тога, ко је био у том хотелу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, само када смо дошли, ми смо њих затекли у хотелу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, где Ви одосте после када сте изашли из тог хотела, шта се дешава са Вама наредних дана?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам отишла својој кући и видела сам младу, невесту у путу. Видела сам моју невесту, видела сам жену мога брата, она је Српкиња и рекла сам јој, куда идеш, куда се крећеш, бежи, јер ће те убити. И онда смо, пошто смо се плашили, пошто је била таква ситуација, отишли и боравили у шаторима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где су ти шатори где су боравили?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Код Табачког моста у Брековцу, у селу Брековац.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, ко је то био у тим шаторима, да ли је било ту још Рома, колико их је било?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Било нас је много, било их је пуно и били су све Роми.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, да ли је неко чувао те шаторе, да ли је чувао КФОР или неко?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Све време је нас чувао КФОР, све време били смо чувани од стране КФОР-а.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, долазише ли припадници ОВК до тих шатора?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Долазили су, они су нас, ови су нас бранили, а било је случајева када су они долазили и псовали нас и гађали камењем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је долазио Пинћо?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Нисам га видела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, јесте разговарали са Бедри Шаљом, када он изађе из подрума?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Нисам га видела. Он је имао кућу код Текстилне фабрике, а ја сам живела на Чабрату, насељу Чабрат.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли су се срели под тим шаторима?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је био у једном другом кампу, ја сам била у овом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли су се после овог догађаја видели?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, јесмо срели смо се, он живи у Подгорици сада.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То сте ви сви избегли у Подгорицу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, сви смо у Подгорици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питасте ли Ви Бедри Шаљу, шта се десило са осталима из подрума, шта би с његовим братом Ређом, јесте се распитали, ко је како завршио у оном подруму, ко је изашао, ко је остао жив?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Мене је занимала само моја породица, тако да се ја јесам видела са њим, али смо само уопштено причали, без неких детаља о овим догађајима и о људима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам се он пожалио нешто, да му неко уби брата Ређу, да ли Вам је нешто причао?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, он је то рекао, да, рекао је да је Ређа убијен, али без других детаља и мене то није даље занимало.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам помену ко му уби брата?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Рекао ми је да су му Зифа и Пинћа убили брата и само толико, на томе смо завршили разговор, без других детаља и без других појединости. Не могу прецизно да се изјасним, али у смислу, извели, хтели да убију, у том смислу прецизно не може да се изјасни.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, онда то у сваком случају морамо да појаснимо, јер је у транскрипт ушло – убили. Да ли је сведок рекла да су Пинћо и Зифа извели из подрума брата, да је то чула од Бедри Шаље или је чула да су га Пинћо и Зифа убили?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он ми је рекао, брата су ми убили, а ја сам се спасио, побегао сам. Ја то нисам видела, таква је била његова изјава.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли он рече ко га је убио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Сада каже да, изјављује да су хтели, узели га да га убију, у том смислу, дакле, не директно убили су га, него узели да га убију, намеравали, одлучили, у том смислу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, за овог Краснићи Бајрама, кажете, Ви чувате његову децу. Шта му је са женом?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Она је удата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где она живи?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Она је у Подгорици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како се она зове?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Асиме.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Асиме Краснићи. На којој је она то адреси, јел исто тамо у кампу, избегличком?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: Јесте, јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Конику?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, за Керши Мехмета, да ли је он био у том подруму?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) За њега ме не питајте, он је само, оно што ја знам, то је да је само ушао, отворио врата те просторије и одмах је изашао, вратио се назад.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, да ли је он на силу доведен од стране припадника ОВК или је сам ту улазио и излазио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја то не знам, није ми познато, зато заиста о томе немојте да ме питате. Није ми познато да ли је доведен, само се појавио на вратима, отворио и затворио врата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли се он то појавио са неким припадником ОВК или је сам био?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Са неколико војника је био у друштву и са њима је улазио и излазио, кретао се по просторији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када сте Ви изашли из подрума, сем ових лица која сте поменули, да ли је невеста остала у подруму, Софија?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, она је изашла пре мене, она је изашла пре мене.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је у моменту њеног изласка, пошто кажете, изашла је пре Вас, па сте Ви, ко оста у подруму, јесу ли Шаља Ређ, Бедри Шаља и ови остали, остали у подруму?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, сви су остали унутра, када сам ја изашла из просторије.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, Ваш брат Гзим Зећири, шта би са њим?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Гзима је потпуно поцепао овај овде што седи, ставио му је палицу у уста.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када кажете овај овде што седи, реците ко то?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) За Зифу мислим и за Пинћа говорим, они су ти.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, где се то дешавало?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Те вечери.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Које вечери, где?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Када су нас повели у хотел, то вече када су нас повели у подрум, када су нас ставили доле у подрум.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, тамо док су били у фабрици, Ви нисте били присутни. Да ли сте чули од брата шта су им тамо радили?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам била у фабрици, Текстилној фабрици када су нас зауставили, била сам присутна.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте рекли да сте били Ви и млада издвојени у једну просторију, а они у другу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) То је било одвојено стаклом, тако да сам ја кроз стакло могла да видим њих како стоје у ходнику.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, шта би са Вашим братом после свих ових догађаја? Да ли је жив данас Ваш брат?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, он је умро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На који начин је умро он?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је извршио самоубиство.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где се он то убио, када?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У Подгорици, сада ће бити две године, око Нове године ће бити две године од тога.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: За ова лица Бољај Шабан, где он сада живи?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је у Ђаковици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А, Бериша Сали?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У Ђаковици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чусте ли шта се десило са Љушај Звезданом, Ви га зовете Руљи?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам га оставила у Ђаковици и не знам шта се даље са њим дешавало.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како сте га Ви оставили у Ђаковици, где, када?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Од оног дана када сам ја изашла из хотела, после тога га никада више нисам видела.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, остао је у подруму у Ђаковици, тада сте га задњи пут видели?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ја сам све њих оставила у подруму.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли имају чланови већа неких питања?

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли знате где је становао Пинћо и Зифа, где су становали пре рата, за време рата?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Имали су на различитим местима, на више места. Вечерас су спавали на једном месту, сутрадан на другом месту, прекосутра на трећем и тако даље.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: А, пре рата?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја не знам стварно где је његова кућа, али он често и није спавао код куће, често је боравио и по различитим подрумима.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Каже, када је дошао командант Рамуш и питао да ли их је неко тукао, злостављао, рекли су сви да их нико није тукао. Да ли им је неко рекао пре доласка команданта, немојте да причате да смо вас тукли, не смете да причате, да ли је било таквих речи?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Због страха, то је разлог што смо тако говорили, а то је из страха, због страха.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Питање је, да ли им је неко рекао да ћуте о томе?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Један је рекао војник који је стајао на вратима са оружјем, ако вас пита командант да ли сте малтретирани, немојте случајно да кажете да јесте.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: У једном моменту је рекла да је командант рекао да ослободе невесту, њу, па је она рекла, хоће са братом и да је онда рекао да ослободе и све остале. Јесам добро разумео, да је рекао да ослободе и све остале. Па, шта је било са осталима, да ли су били ослобођени?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ја сам чула, тако је рекао, рекао је да ће сви бити пуштени.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је било и других затвореника, осим њих у тој просторији?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, других лица није било.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Причала је о ножевима које су имали Зифа и Пинћа и о одсецању увета. Да ли је било одсецања неких других делова тела?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Није било, ја не знам, не.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је било неког одсецања прстију?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, не, ја говорим истину и говорим право, ја нећу никога да оптужим криво. Ја говорим оно што знам.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: И само да разјаснимо до краја. Мени није потпуно јасно, где је Сали убоо Бајрама, јел то још док су били у подруму или пре него што су доведени у подрум? Каже, два дана пре, али, пре чега?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, два дана, дакле, раније, пре него да смо ми дошли у подру.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: У некој свађи?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ја то не знам, ја нисам имала кућу у том делу.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Само да разјаснимо још овај део. У истрази каже да не зна ко је повредио Гзима, а сада чујемо, Зифа и Пинћа. Па, на који начин су повредили Гзима?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) То се десило у једном ходнику поред нас. У тој просторији, у тој соби где смо ми били смештени, то је била дугачка и уска једна просторија, као ходник, е, у том простору се догодило то повређивање. У тој просторији сам управо видела брата како је био потпуно поцепан.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: То показује грло. Чиме је повређено?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Палицом, кундаком аутомата су га ударили у лице, а палица му је стављена у грло.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је видела, ко је то радио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, нисам видела, рекао ми је он шта му се догодило.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је рекао, ко му је то радио, ко га је повређивао?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, мени је он рекао ко му је то урадио.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да су то радили Зифа и Пинћа?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, та два имена је помињао, Зифа, Пинћа.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Хвала.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Само неколико питања. Када сте изашли након та два дана, колико сте рекли, да ли је било српске војске на улицама града?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, није било.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Значи, већ су отишли, повукли су се?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, они су отишли.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Добро. Покушајте да разјасните, везано за силовање младе. Шта сте Ви лично видели, а шта сте чули? Помињете, она је силована и доле и горе, да ли сте Ви то све видели? Ако јесте, колико пута и ко је то чинио?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Својим очима сам видела када је на столу у ходнику силована.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: У подруму или у ходнику?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ту где смо били смештени, где смо боравили у том просторији.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Ко је скинуо, да ли се сама скинула или је скинуо оптужени или ко?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ту је било наочиглед свих нас, и њеног мужа и осталих, свих који смо били присутни, они су је присилили на то.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Ко они?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Зифа и Пинћа.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Да ли је само Пинћо силовао или још неко?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У том тренутку, тада на столу, у том случају су била тројица њих, Зифа, Пинћа и неки трећи, један кога ми не познајемо, кога ја не познајем.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Ко је први силовао од њих тројице?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Један је држао за уста, трећи, а силовали су је заједно Пинћа и Зифа. Четврта особа је држала аутомат уперен према њима.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Да ли је неко покушавао да јој помогне од вас?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ови сви други су били претучени, нико није могао да јој помогне, сви су били немоћни.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Добро, то горе у соби, када кажете, после опет су је силовали? Јесте Ви то видели или сте чули?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, ја то нисам видела, то ми је рекла невеста накнадно.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: То Вам је она причала? Да ли сте видели да је неко силовао Бедри Шаљу?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, нисам то видела.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: У истрази сте рекли да су њега силовали, неки војници, више пута? Ево, овако сте рекли: што се тиче Бедри Шаље, можете да преводите одмах, читам Вашу изјаву из истраге: што се тиче Бедри Шаље, могу да кажем да су њега пред нама више пута силовали неки од војника у УЧК, али због мрака, не могу да кажем ко је то тачно био.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Невесту, ради се о невести, ја говорим о невести.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Не, Бедри Шаља, што се тиче Бедри Шаље?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја то нисам видела.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Не, него, да ли сте то рекли, то пише у записнику?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, мене је он питао, ја сам рекла, не, то нисам видела, а за невесту, да.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Значи, то није добро унето у записник.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не могу да кажем нешто што није урађено и што се није десило.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Добро. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само још једно овде питање, у вези тога. Овде сте на записнику из истраге рекли: ја нисам видела да је Пинћо силовао невесту? Преведите јој то.

СУДСКИ ТУМАЧ ДРАГАН ЛАБОВИЋ: У истрази?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Рекла сам, да, да сам видела пред мојим очима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То Вам читамо записник из истраге, још једном Вас опомињем да је давање лажног исказа кривично дело. Значи, њену изјаву из истраге читам.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам рекла, да, рекла сам да сам својим очима видела да је он силовао на столу пред свима нама, пред нашим очима, на очиглед свих. А горе шта су са њом радили, ја то нисам видела. Таква је била моја изјава.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите, Тужиоче.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Сведок је поменула да је Зећири Гзим, значи њен брат, Гаговић Раде и Краснићи Бајрам, да су задобили повреде ножем. Да ли је још неко лице које је било у подруму повређено ножем у тој ситуацији?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Гзим је био повређен и Бајрам Краснићи, а Рулија су претукли, њега су, такође Рулија су повређивали и ножевима и свим другим предметима. Он је био потпуно претучен.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јесу још неко лице повређивали ножевима, осим Рулија'

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је видела те повреде код Рулија?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они су били ту у непосредној близини, ја сам то лично видела.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је видела, ко је Рулију нанео те повреде?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Комплетна војска, заједно са њим.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је неко гасио цигарете по телима неких од ових лица?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Пинћа је давао цигарету невести, да би она све нас редом повређивала том цигаретом. Ја сам рекла, ја сам је одбијала и љутила се на невесту и рекла, бежи од нас, шта нам то радиш, склони се од нас, немој то да нам радиш. Она је и свог стрица, такође, изгорела цигаретом.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Зашто је она то радила?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Она је то радила из страха, није имала избора, дакле, из страха, они су јој то наложили.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само да се вратимо на Керши Мехмета. Да ли се он само појавио на вратима или је ушао у просторију?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, он је фактички само отворио врата, ушао унутра и одмах се затим вратио назад, затворио врата за собом.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је видела, после овог догађаја, Керши Мехмета?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Видела сам га у Подгорици.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је разговарала са њим?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, ја не говорим са њим.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: И никакве више контакте није имала, осим тада у Подгорици?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, немам никакав контакт са њим.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само реците, зашто не говорите са Керши Мехметом?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, немам физичког контакта, ја сам у једном кампу, у другом делу града.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То значи, нисте у завади, него само не контактирате овако?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, немам никакве лоше односе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И само још једно питање, везано за овог Србина, у истрази сте помињали Србин Раде. Када сте Ви изашли, да ли је он остао ту или је изашао пре Вас из подрума?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам њега оставила ту, у тој просторији, он је само имао одсечено уво и остао је у подруму када сам ја изашла.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У истрази сте рекли да је он одведен из те просторије пре него што сте Ви пуштени?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, ја сам њега оставила ту, а шта се са њим даље десило, не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када сте у истрази описивали Пинћа, рекли сте да је плав и низак?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Рекла сам да је плавкаст, дакле, да му је мало коса плава и да је низак.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је овај оптужени плав или, устаните, окрените се према, какав је овај човек, оптужени?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја њега познајем, да га познајем, познајем га.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Какву боју косе има?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Тада је он био ошишан, у том тренутку када сам ја то говорила, он је био без косе, ошишан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када је био без косе?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, имао је сасвим мало косе, дакле, био је значајно ошишан, сасвим малу косу је имао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је некада имао плаву косу? Зашто сте истражном судији рекли да је плав?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Могуће је да сам се збунила, ја покушавам и хоћу да кажем истину, али је могуће да сам у том тренутку била изгубљена, да сам то рекла несвесно, била сам изгубљена.

Констатује се да за време исказа овог сведока, подигнут је оптужени и у записнику се констатује да је оптужени низак растом, с тим што нема плаву косу, већ тамно смеђу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Када су они отишли трактором, да ли су се вратили трактором када су повели снајку?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Вратили смо се пешке.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Јесу се вратила сва та лица која су отишли плус снајка или још неко поред њих, још неко други?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) И њен стриц, поред њих је био, поред нас, дакле и младе, био је још њен стриц.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Јесу сва та лица задржавана на пункту испред Текстилне фабрике?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, сви су, сви су задржани.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да ли после пункта су приведени у подрум сви?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) У првом кораку су отишли мушкарци, а затим сам дошла ја са невестом.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Значи, сви мушкарци, без изузетка?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, сви, сви су били поведени доле.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: У његовом исказу код истражног судије она поред осталог каже: када смо били у Текстилном комбинату, војници су имали оружје са собом, с тим што се то односи на војнике УЧК, а код српских војника нисам видела оружје и они су били у покрету. Је ли то значи да су, једни су се стационирали у пункту, други су били у покрету?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Када смо ми отишли да узмемо младу, српска војска је још увек била ту. Када смо се вратили, била је ова војска ОВК. То сам већ рекла хиљаду пута.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Јел било српске војске у покрету, негде, било где?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Било је различитих камиона, видела сам различите, више камиона како се крећу, али нисмо знали ни куда иду, ни шта, ни како, нисмо знали детаље.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Јел било сукоба војски и једне и друге у том тренутку када се ово дешавало, све ово када је почело ово, када су они кренули, отишли, вратили, стали у подруму, јел било рата, да ли је престао рат?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Није било, ови су одлазили, а ови су отишли, а ови су остали ту.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Ви сте рекли да је снаја и Ви сте пуштени раније. Ови преостали, колико дана, јел имаш сазнања, ако имаш-имаш, сазнања, још колико дана су остали, након колико дана су пуштени?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Сали Беришу и брата су пустили то вече, а за остале, ја не знам ни када су их пустили, ни како су их пустили.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Када је после тога видела Бедри Шаљу, после, када је видела, да ли је видела и када је видела?

СУДСКИ ТУМАЧ ДРАГАН ЛАБОВИЋ: Кога?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Бедри Шаљу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То је било питање, рекла је сведок да су се видели у Подгорици.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Јесу се видели у Ђаковици, у кампу или негде, са Бедри Шаљом?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, нисам била у контакту, ја сам била на једној страни, а он на другој страни.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да ли је она, овде се наводи да је Сали Бериша који је доведен међу нас, који се пожалио Зифи да има убод на телу, од пре неколико дана, јер га је Бајрам Краснићи у свађи убоо. А сада питање, да ли је овај Сали Бериша, због тога, она је објаснила, да не понављам све, после десило ово, да ли је Сали Бериша био злостављан, тучен, ако је био, од кога?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да су га тукли, да, јесу га тукли, али да ножем није био повређиван.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да ли је Сали Бериша био Албанац?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, Албанац.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Зашто су њега тукли, када за њега нису имали мотиве?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја то не знам, да, њега су тукли, нису га ножем повређивали, дакле, тукли га јесу, али зашто, из којих разлога, мени није познато.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Како они ради Сали Берише убију човека, онда њега туку?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нисам разумела Ваше питање.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Моје питање је: он је објашњавао да Сали Бериша се жалио Зифи, односно, Пинћи ради тога што је он показао рану, он је Сали Бериша убијен од њих. И сада, да ли је Сали Бериша је злостављан. Сада мени уопште није јасно и питање је: зашто би они ради Сали Берише, тог Албанца, убили би овога човека, а после њега туку?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: То није тако рекао.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да ли је тучен Сали Бериша? Ето питања, да ли је Сали Бериша тучен?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Сведок је рекао да је Сали Бериша тучен, а онда се жалио да је повређен и молио да га не туку више.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Питање је, ево, конкретно, питање је конкретно. Да ли је Сали Бериша тучен?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сведок је одговорила да је Сали Бериша тучен. Шта је Ваше питање?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Моје питање је, зашто би био Сали Бериша тучен, када ради Сали Берише они су убили човека?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па, то кога да питате? Питајте ове из ОВК. То није питање за сведока.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: То је питање за клијента.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Не, не, ја сведоку постављам то питање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбија се одговор на то питање, јер то је на нивоу закључивања.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Не, она би требало да се изјашњава, јер конфузно је, нејасно и контрадикторно.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сведок се изјашњава оно што је видела, оно што је чула, а њене закључке оставићемо за нешто друго.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да ли је било неко лице са брадом, ако јесте, ако може да идентификује то лице?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, био је један висок, висока једна особа са брадом и ја када бих га видела, препознала бих га, али не знам његово име.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је то припадник ОВК био?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, ту других није било. Он је био из УЧК.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Да ли има још питања?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: За судбину ових осталих лица, која се помињу да су нестали. Да ли има било коју информацију?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја немам информацију о тим лицима.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Добро. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Оптужени, изволите.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Ја бих пре него што почнем са питањима, хтео бих да дам на знање судском већу, ја овде видим да се неке ствари раде нерегуларно, дакле, не од стране судског већа, него се напољу, ван ове суднице сведоци међусобно договарају о томе, шта ће рећи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не можете узимати реч, када Вам се не да.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја оно што знам, што ја тврдим, то не може ми нико рећи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Имате ли питања?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: Имам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите. Немојте одмах да одговарате, прво сачекајте да чујемо превод, па да видимо да ли је дозвољено питање, па онда ћете Ви да одговорите.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Када сте одлазили за младу, у том тренутку када сте заустављени код Текстилене фабрике, да ли је била полиција или војска у том тренутку, куда сте Ви пролазили?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сведок се изјаснила на те околности, само нека сада појасни да ли је била, рекла је била је југословенска, да ли је била полиција или војска?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Дакле, када смо полазили, када смо одлазили за младу, била је у питању војска, тамо се налазила војска.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то смо чули.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Припадници југословенске војске приликом тог сусрета са њима, да ли је поздравила некога од вас и са ким је разговарала?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, ни са ким нису разговарали, нити су било какав контакт остварили.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) У истрази сте изјавили да је приликом контакта са војском Југославије, дошло до поздрава, да је Бедрију поздравио неко од припадника војске и да је он објаснио да њега познају и да је он са њима, пита да ли је то истина.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека се сведок изјасни на то, јесте то изјавила у истрази.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја то нисам рекла, ја кажем да то није тачно и нисам то изјавила код судије.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Какве смо капе имали на глави када смо вас зауставили и какву сам ја имао капу имао директно, конкретно?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само мало, нисмо чули овај превод, не можете да постављате питања, сачекајте да нам прво тумач преведе, па после.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) На глави је имао капу са ободом који је био окренут према горе, а имао је панталоне црне и јакну црну. Дакле, црну јакну, црне панталоне и са знаком на рамену, на левом рамену ознаку. Тог тренутка када смо заустављени, он је на себи имао такву, дакле, такву одећу, а сутрадан када смо, односно када смо стигли у хотел, онда је имао војничку униформу на себи.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли је тачно, да или не, да си код истражног судије изјавила да је Зифа силовао, да си видела да је Зифа силовао невесту, а да за мене ниси потврдила, за мене си рекла да ниси видела да сам ја извршио силовање?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Недозвољено је то питање, то није изјавила код истражног судије.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: То је питање расчишћено, немојте сада дозвољавати да поново малтретирамо сведокињу, то није обичан сведок, већ сведок оштећени.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекли смо да је то питање недозвољено и нека иде оптужени на друго питање.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Поведите мало рачуна о питањима која поставља.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тужиоче, ми водимо рачуна о питањима.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Извињавам се, ја само постављам питање у овом смислу, како је она то већ изјавила на записнику. Ево где ја имам то записано. Да ли је Зифа млађи од мене или старији и како он изгледа, какав је, да га опишеш како он изгледа?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: И то је урађено.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Овде на претресу није.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он је сада могуће измењен, измењеног физичког изгледа. Ја га нисам видела седам година, он је сада могуће промењеног физичког изгледа, а раније док сам га ја знала, он је био нешто виши или нешто корпулентнији од њега, значи, од оптуженог.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Код истражног судије сте рекли да је Бајрама ножем повредио и да га је ножем ударао Зифа. Да ли је то тачно или не?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То смо разјашњавали, да ли сте Ви слушали шта смо, ја сам то предпочавала сведокињи и она се у вези тога изјашњавала.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли постоји могућност да нам сведок каже, прецизно, тачније, не само грубо и површно, где се налази моја кућа?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Његова кућа је била, ту сам га редовно виђала, дакле у махали Хаџи Имеровој, Хаџи Имери, махала Хаџи Имерова, у махали ту сам га по правилу виђала и да ли је то његова кућа или не, ја не знам, али сам га редовно ту виђала. Међутим, понављам, он је често спавао по разним местима, по подрумима и сличним просторима.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Прецизно кажите, у којим предузећима је радила, тачно да наведе предузећа у којима је радила и за која предузећа је радила?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сведок је рекла на који начин је радила, са коњима и колима и причала и породица њена и тако даље и тако даље.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Нема везе са догађајем овим.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: Господине Тужиоче, како нема.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте да реагујете. Оптужени има право на то питање. Сведок спомиње да га зна из тог неког периода рада.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Па, Ви видите да сведок свако његово питање преживљава на одређени начин. Не може сада овде свашта да пита.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, нека нам објасни.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: Добро, зашто сте писали у оптужници, да сам ја радио са њим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чули смо питање, да ли је сведок радила у некој фирми, у којој фирми ако је радила?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: Госпођо, да не псује.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Окрените се овамо, немате шта са оптуженим да разговарате.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) То ме занима у светлу његове намере да позове та лица која раде у тим фирмама, да их позове као сведока на одређене околности.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нека се сведок изјасни.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам радила са свим лицима и са свим предузећима у Ђаковици.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте да упадате у одговор сведока, пусисте сведока да одговори.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам радила на тај начин, што сам за разна лица и разне грађане из места, из Ђаковице, разне људе са села за које сам радила и ја сам по правилу радила са наручиоцима робе, са купцима робе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Има ли још питања?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја нисам била лопов као ти, него сам држала породицу, издржавала породицу.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: Господин Тужилац, када га браните, онда.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците питање?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли је тачно да си ти рекла невести, ево она је, ти си наговорила, ти си рекла УЧК да нас убије?

СУДСКИ ТУМАЧ ДРАГАН ЛАБОВИЋ: Само извињавам се, само још прецизно.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Дакле, да ли је истина да је сведок рекла невести, ти си нас, ти невеста си наговорила УЧК да убију Ређу?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви то предочавате из исказа Тафа Софије, јел то предочавате сведоку? Нека се изјасни сведок у вези тога.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Не, ја јој то нисам рекла.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Има ли још питања?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли је Ређа био жив до оног момента када си ти ослобођена?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То је сведок одговорила, да је остао после ње.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја сам Ређу и остале оставила живе и то сам поновила милион пута.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте да одговарате док не чујемо питање.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) да ли је Гзим негде боравио, рецимо, у неком селу, да ли је боравио у неком селу?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Какво је то питање?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли је боравио, да ли је становао у неком селу близу луке или тако нешто?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када, конкретизујте питање, да би знали?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Пре догађаја, пре борби, пре ових свих догађаја?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбија се одговор на то питање.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли Вас је Тафа Хамза, да ли сте се са Тафа Хамзом сусрели тада, на тој, у тој поворци?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Ја се нисам срела, нисам га срела.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Толико. Хвала.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Шта си урадио са косом?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тужиоче, немојте се директно обраћати оптуженом. Ако имате питања, тражите да поставите питање, овако да Ви преко стола се обраћате оптуженом.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Не, немам питања.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је сведок радила са тим колима запрежним и за време рата?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Нисам радила, ми смо се плашили од тих догађаја и била сам пасивна.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Рекла је да је Пинћу виђала пре рата и да су радили. Да ли га је виђала за време рата?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Нисам га видела током рата, осим тог дана када нас је зауставио.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Каже да је радила повремено са Пинћом и Зифом пре рата, цемент, утовар, предмети неки. Да ли су се Пинћо и Зифа познавали пре рата? Да ли она зна да су се познавали, да ли су били заједно, дружили се?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Они су још као мали били другови. Заједно су крали.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је то познати надимак, да ли пуно људи има надимке, да ли се ословљавају по именима или по надимцима? Како су остали знали њега?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Да, стално су га, он је стално био под тименом познат, по том имену, тим именом смо га звали. На пијаци је боравио код кокошака.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Извињавам се само, за преводиоца питање, да ли има неко значење та реч Пинћо, за Вас питање?

СУДСКИ ТУМАЧ ДРАГАН ЛАБОВИЋ: Пинћа, ја немам представу, мислим да нема, колико ја знам.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Хвала.

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Да се извршио суочење између оптуженог и сведока Афијете Зећири, на околност да ли је оптужени лице које се зове Пинћо и да ли је учествовао у свим радњама и догађајима како то сведок у свом исказу наводи.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само пре тога да појасним члану већа. Пинћо, према мом сазнању, пошто сам ја ишао доле на Косово и нешто знам, отприлике значи нека врста пса, на шиптарском, на албанском језику.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Устаните. Окрените се према сведоку. Објасните сведоку ову радњу суочења, да се окрене према окривљеном и да му у лице каже, реците сведоку да окривљени негира да се он зове Пинћо, тврди да сведокињу не познаје, тврди да уопште нема везе са овим догађајем. Предочите то сведоку да је то била одбрана окривљеног и да се сада сведокиња суочи са окривљеним на те околности.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) То је он, ради се о њему, он је убио људе, брата ми је повредио. Одсекао је уво човеку и то се ради о њему. Дакле, он је та особа. Ја не бих њему изашла на очи да се то не ради о њему, не бих му се појавила пред очима. Знате шта то значи када вам брата поцепа на тај начин и направи тако тешку повреду грла. Нама су радили шта су хтели. Они су се понашали на тај начин.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Оптужени има ли шта да каже сведоку?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Ја могу само да кажем да она, не да лаже, него превише лаже и говори потпуне неистине.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро седите.

Суд доноси

РЕШЕЊЕ

Да се извршио суочење између сведока Афијете Зећири и сведока Бедри Шаље, а на околност, ко је одсекао уво Радету Гаговићу и на околност ко је ножем убоо Краснићи Бајрама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бедри, дођите овде. У вези овога смо имали различите наводе ко је одсекао ово уво Радету Гаговићу, сведок Бедри Шаља се изјашњавао да је то учинио Зифа. Сведок Афијета Зећири да је то учинио Пинћо, малопре код суочења. Па, прво се суочите на те околности. Ви им преведите ово што сам ја рекла, ко је шта рекао од њих и да се суоче на те околности.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Обоје су то урадили, обојица. То ћу ја хиљаду година да понављам. Они су били потпуно изгубљени. Ја немам, нисам писмена и нисам образована, али оно што сам видела, то сам задржала у глави, то памтим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бедри, реците Ви? Окрените се један према другом.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Сведок је доста противуречна, једном каже да су обојица, сада каже.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Пинћа и Зифа су заједно то урадили, заједно су то урадили.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Зифа и Пинћа заједно, и један трећи је био поред њих, високи, а њега не познаје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само ми објасните, на који начин заједно. Сада су ту и један и други сведок. Ко је резао уво, ко је ту помагао, објасните то. Не може то заједно, да ли двојица режу уши, објасните на који начин.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Објашњавам и прецизирам, да је, ево, он, управо он држао нож у руци и да је управо он то урадио и да ме стрелјате и да ме не знам шта да урадите, ја ћу то поновити.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта је радио Зифа?

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он га је аутоматом у том тренутку је он аутоматом ударао њега, ударао по телу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бедри Шаља, објасните Ви. Окрените се према сведоку, објасните у Вашем исказу.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Ја сам био пуно претучен и био сам у стању да нисам могао и нисам директно гледао у тај догађај, или то што се десило, тако да сам био ван.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У Вашем исказу сте рекли да је то Зифа урадио, па ако нисте директно гледали, да ли Ви то чусте или како?

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Истина је да су њих двојица, Зифа и Пинћа да су били ту у том тренутку, ту, на том месту.

СВЕДОК АФИЈЕТА ЗЕЋИРИ: (преко судског тумача) Он.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Ја сам био потпуно повређен и у тешком стању, тако да нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У вези ове друге околности, повређивање Краснићи Бајрама, то смо на почетку рекли да ћемо вас суочити. Сведок Бедри Шаља тврди да је Краснићи Бајрама убоо Сали Бериша ножем, у свом исказу. Данас смо чули сведокињу Афијету Зећири, слушали сте и Ви њене тврдње, ко је Краснићи Бајрама убадао ножем. Тврди да су то били Зифа и Пинћо. Суочите се на те околности.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Пре око два дана пре овог догађаја, прво је Сали Бериша задао ударац ножем Бајраму Краснићију, а након два

дана се ово догодило, други тај догађај, где је Пинћа и Зифа, где су га поново ножем повредили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То тврди сведок Бедри Шаља. Ви то нама појашњавате Ваш исказ од јуче, јер јуче сте помињали да је Сали Бериша повредио Краснићи Бајрама. Да ли сте у јучерашњем исказу, када сте то изјавили, мислили да то није било у подруму, него два дана пре тога?

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Два дана пре тога се, каже, то догодило, пре него да је ОВК ушла у град, то се догодило то прво повређивање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли може сведок Бедри Шаља сада да нам се изјасни, да ли је у подруму видео на који начин је Бајрам Краснићи повређен и да ли је уопште видео да је повређен у подруму и ко га је повредио?

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Да, ту је била велика гужва и ја сам видео, дакле, тог дана када сам био у подруму, да су Зифа и Пинћа, а прво Сали, то понавља, да, све време да је пре тога, Салих прво да га је Салих повредио, а након тога да су повреде ножем задате од стране Зифе и Пинће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли то сведок сада тврди да га је ту у подруму повредио и Сали Бериша и Зифа и Пинћа?

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Два дана пре, два дана пре.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само ми преведите ово што је Бедри Шаља рекао сада, везано за повређивање Краснићи Бајрама. Да ли је ово, да су га истом приликом повређивали Сали Бериша и Зифа и Пинћа или само Зифа и Пинћа, само то да разјаснимо.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Два дана пре, два дана пре, говори, изјављује.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Седите Ви позади. Нека стане Бедри Шаља овде. Не, не, овде за микрофон, мислила сам овде за микрофон. Предочите сведоку да је, сведоку Бедри Шаљи, да је сведок Тафа Софија изјављивала да је она срела њега и да је он њу питао шта се десило са мојим Ређом, са мојим братом. Да ли је то тачно, да су се видели након изласка из подрума и да је она њега, да је он њу, уствари, питао шта је било са Ређом.

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Невеста то није знала, невеста није знала то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Она је у свом исказу рекла да је, да сте Ви њу то питали. Да ли је то тачно?

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Тачно је, ја сам је питао, зато што она није знала шта је било са Ређом, ја сам њу питао. Ми смо према њој имали поштовање, она је била драга као невеста и ја сам према њој се односио и због тога сам је то и питао. И то сам рекао и то сам јој се обратио ради тога да она не би направила нешто себи, да се не би убила или тако нешто.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Због чега Ви то њу питате када, да ли Ви рекосте њој, нисте хтели да јој кажете да је Ређа убијен, или, о чему се ради?

СВЕДОК БЕДРИ ШАЉА: (преко судског тумача) Да, зато што је он хтео да је поштеди, он је, каже, имао сам обзира у том смислу, хтео сам да је поштедим да она не би направила нешто себи. Зато нисам то рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. То смо појаснили. Хоћемо да направимо једну паузу, па ја бих молила бар ове људе из Бора, родитеље да завршимо, па да бар они могу да иду.

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Главни претрес се прекида у 12 часова и 45 минута, ради одмора и биће настављен у 13 часова и 10 минута.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Афијета Зећири такође може да иде. Једино ако хоћете да останете у судници да слушате. Ја кажем ко може да иде, а ако неко жели може да остане у судници, да слуша, може да остане. Она мени сутра не треба као сведок, њена је воља ако хоће да остане. Она је и оштећена у овом поступку, може да остане до краја да слуша. Управо у паузи што сте ми рекли да она има неко дете, да је једва дошла. Њена је воља ако хоће да остане да слуша суђење.

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Главни претрес се наставља у 13 часова и 28 минута.

Сведок ТАФА АЈМОНА

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сведок говори и разуме српски?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Разумем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Име оца?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Бинак.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По занимању, шта сте Ви?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Домаћица, кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Адреса?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Хедерова 8/20.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Хедерова 8/20.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хедерова 8/20?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где је то?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: У Бор.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ово Змајево?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да, да, Змајево, право овако Змајево.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Неко насеље у Бору?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да, ван Бора.
ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, где сте рођени?
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: У Исток.
ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У Истоку. Реците ми, година рођења?
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: 24.06.1960.
ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, да ли познајете окривљеног?
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не познајем.

Са личним подацима као на записнику из истраге од 10.09.2004. године, с тим што прецизира своју адресу, улица Хедерова бр.8/20, насеље Змајево у Бору, место рођења Исток, а година рођења 1960, окривљеног не познаје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бићете саслушани као сведок. Дужни сте пред судом истину да говорите. Давање лажног исказа је кривично дело и пре него што почнете да дајете свој исказ, требали бисте пред судом да положите заклетву, да кажете: заклињем се да ћу о свему што пред судом будем питана. Поновите то за мном.
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да пред судом да будем, како.
ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питана, говорити истину?
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Говорити истина, само истина.
ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И да ништа нећу прећутати.
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: И нећу ништа.

Након полагања заклетве, а претходно опоменута, упозорена, исказује:

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ајмона, испричајте нам шта се све то дешавало? Ви сте мајка Тафа Софији?
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да.
ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Испричајте нам тога дана када је Ваша кћерка верена, да ли се сећате можда и који је то датум био и шта се тог дана све догодило?
СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Са датум да лажем, не могу, знам када су ушли НАТО на Косово, ја сам имао ту свадбу. Дошли су пријатељи, да сам, како треба, да као што ми имамо наш обичај и добро сам испратио од мог. Стварно нисам био у кућу, код девера сам био, код овог покојног што је убијен, код њега ја сам дао ову кћерку. И од мене су изашли добро. Није било нити свађа, нити ништа, све у реду. А сам покојни они је отишао са њу да је испрати до Текстила и Шаба Баља. Сада чекамо да се врати мој девер кући и овај Шаба Баља. Нема ју, ни један ни други. Сада мислимо ми да није он млађи овако, отишао код пријатеља тамо. Чекамо ту ноћ, целу ноћ, нема ништа. Сутрадан долазили су неки деца за пријатеља и питу где су гости што су били за младу. И ми затим кажемо, они су кренули синоћ. Нису дошли, каже, кући. И ми смо остали сада, не знам шта је био. Једна комшинка, девојка је био, тринаест, четрнаест година, не знам ју ни име, она каже, они су ухваћени код Текстил са све младом и друго ништа. Три дана, четири, не знам, отприлике беше то што су седели. Софија је дошао, не могу ни да причам, Софија дошао. Ништа не може да прича,

само каже, мама, ја сам, да извинете, силована. Дошао, како сам дошао ја и она, није знао његов отац, нити ништа. Не може ништа да прича, само плаче и то ништа друго. Само те речи. Каже, ја сам силована, мама, малтретирана, горе-доле, горе-доле, сваки поново узима, ко и шта, ја не знам, ни она није ми рекла ко је. Није их познавала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То кажете малтретирана доле-горе, шта је то доле-горе, где?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, на степенице, шта знам ја, на други спрат, трећи спрат, донеси тамо горе, па ради шта су хтели са њим, па терали да чисти, па опет доле, па тако и друго ништа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел помињано нешто да је силована доле-горе?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, доле, каже јесам, поред његов стриц. Ту је био, каже, стриц и девер и сви каже ту су били када су то радили на мене.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И шта је рекла, ко је то радио?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не зна, не зна, јер, како ми је рекао, јел познајеш овако, каже, не познајем. Један мали је био, али не познам на име, то је тај.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Па, да ли је рекла, да ли је то била нека војска, ко је то силовао њу?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не, не, УЧК.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, само је рекла да су то били припадници УЧК?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: УЧК, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, тај Ваш девер, да ли се зове Хасан?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Хасан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како је он изгледао када се вратио?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Он, Софија је дошао поподне, Хасан је дошао мрак је био десет, једанаест сати и нисмо имали струју ту када је дошао он, мрак. Имали смо једна свећа запаљену и ту доле да се не види светло. Ништа није могао, није могао да прича, само овако ради са руку, куку, куку, не дај Боже да те уфате ови на руку. А ништа нисмо видели, мрак. Није седео. Мало ту код нас и изашао и сакрио се по шталу, шупама, није био више кући, час тамо, час онамо, не знамо више за њега.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је показивао, да ли има неких повреда?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не, не, не, одмах је изашао, само нам рекао, хоће можда опет да дође да ме узима и побегао. Више га нисмо видели.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, ти сватови што су дошли по Софију, да ли су они дошли са Хасаном, да ли је он ишао по њих?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не, не, нису дошли са Хасаном. Хасан је био у кућу са нама, чекамо гости, са пријатељима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је чекао госте?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, мој муж је био, Хасан, ја, моја снајка исто, Хасанова жена, Софија, моја снајка друга, има сина ожењен, мој син Ђазим и деца, нормално овако.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, ови сватови што су дошли, ко је био у сватовима?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Био овај Бедрија, био Ређа, био Гзим, био овај Љуља.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је то Љуља, да није то Љушај Звездан?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не, не, Љуља.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Љуља је била ова жена?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је то ова жена што седи у судници сада овде?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да, овај.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Афијета Зећири?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да. И један је био Руљи се зове, али они су звали Звездан, Звездан, не знам како.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је био Гзим Зећири?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Био је.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, да ли су били Сали Бериша? Да ли Ви знате те људе?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Сали Бериша није био у сватовима са нама, када је дошао ту, није био на свадби.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, да ли је био Шабан Бољај?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да. Он је био ту.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је он дошао са сватовима или је од Ваше куће кренуо?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Са нама је био ту, код наше куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, Шабан Бољај и Хасан и Софија су из Ваше куће изашли, односно куће Вашег девера?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А ови други сватови су дошли?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: За младу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Реците ми, како су они дошли? Да ли су дошли неким колима, да ли су дошли пешке?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Ту долазе, не знам, они су рекли да са трактором до близу куће, пошто је био, знаш, уско ту, да уђе, дошли су, код нас су ушли пешке и пешке су изашли.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Када Вам је Софија после тог догађаја дошла кући, да ли је имала неке повреде, да ли Вам је нешто показивала?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Овако тучена ништа није имала на телу, само то што смо сада женске, извините, што је била силована.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта Вам је рекла, како Вам је то објаснила? Слободно причајте пред судом, немојте се устручавати.

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, каже, терали су ме да се купам, да се туширам, па одвели доле, па силовали. Једанпут каже један, па други, неки други још је био. Па он је пао, на несвест сам био, не знам више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам је рекла, да ли је силовало више њих или није?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Није, за двоје је рекао, за другу, није могао ни да прича, само плаче, плаче. Тек сада, добро знаш, помало неке речи што ми даје овако. Није могао тада ништа да ми прича, само плаче.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, реците ми, јел у први мах рекла и оцу шта јој се десило?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Који оцу?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Вашем мужу? Софија, да ли је испричала и њему одмах то или?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Није, није, само мене ми је причала то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте Ви Вашем мужу пренели то?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Нисам одмах, знаш, пошто, да кажем право, после смо отишли ми у нашу кућу у селу и сутрадан узели су и ове друге ОВК и двадесетчетири дана су били они затворени.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где сте Ви то отишли после?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, у селу код моје куће, ту сам био код девера.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте то у Беџ отишли?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: У Беџ.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Колико остасте тамо?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, тамо смо, како мислиш, колико живиш?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Мислим, после сте негде, после сте овамо дошли, сада сте у Бору, па, реците ми, колико остасте у Беџу, зашто сте после напустили Беџ?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, ми смо напустили Беџа, ту где сам живела ја седам месеца, после то, када су ушли војска, шиптарска, ја још седам месеци сам седела доли и побегла сам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Што сте побегли?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, побегли су што је био пет дана Нова година напред, још пет дана чекамо Нову годину и људи ови Шиптари, ОВК, не познајем га, иду поред путем и вичу, каже, још сте овде, имамо да вам закољемо децу и да једете месо. И зато сам побегла.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте ли Вашег овог девера Хасана после видели?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Он када је био затвор, са Софију и са ови, и био пуштен, па изашао, крио се, час на једно, час на друго место, свуда, где није могао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Крио се, значи?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да и једно време нестао. И ја сад питам њену жену: где је Хасан, где је Хасан, каже, не знам ја. Како бре не знаш, не знам, каже. После смо чули да је био овде у Бор, имао две сестре. Седео два недеље у Бору и опет он тамо код жене и децу, имао је три кћерке и један син. И опет се вратио доле. И опет се крије тако уз нас, час тамо, час вамо и ухватили су га, још је био тада жив. Он сам, то ми причала. Ухватили су, каже, био сам ја, он и жена и један дете од три године имао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко га је то ухватио?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Па, ОВК са колима. И вуче га сада на пут, како иду, каже, они ме вучу унутра да ме ставију у кола, жена вуче овамо, а дете плаче, девојка од три године. И она је умрла од муке. И сада они су рекли, каже, пусти, пошто је ова дете плаче, а он је ту, нема где да нама оде. И пустили су га. После тога, отишао у, у оне цераде, КФОР где је био, ка бараке.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта су то, неки шатори, избеглички?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да, да. Ту је седео још неки дан. И сада неће жена да иде тамо, жена сама ми причала, нећу да идем због детета, због тога што има пуно децу. Требају деци.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, само мало скратите ту причу. Како се завршило са њим, шта је са Хасаном, на крају, да ли је жив?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Жив је био још.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, данас, да ли је жив?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Није.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када је то убијен и ко га је убио, да ли сте чули?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: То ко га је убио и ко, не знамо, али знамо ОВК су га убили 16., сада на овај месец је била његова сахрана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Реците ми, овде сте у истрази спомињали да је Ваш девер имао неке повреде, рану на глави, ожилјке од угашених опушака?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Овде је био мало, али није толико, како је изашао, каже, од брата, ту мало је био ударен.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По глави?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта је показивао, неку рану?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Рану ту мало и мало крв осушену.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је показивао неке ожиљке од угашених опушака, од цигара?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Није, није, то није, није ми рекао за то. Само то је рекао и каже, ја бежим одавде.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Да ли има неких питања, чланови већа? Тужилац?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Немам.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Ја се извињавам. Да ли је Шабан Бољај њој неки рођак или пријатељ?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Никада нисам познавала, нити га познајем, само комшије од Хасана, ту је био.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Шта је било са њим после?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Он је тамо доле, он је жив, пуштен је, он је доле.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА МИРОСЛАВ АЛИМПИЋ: Да ли је имао неке повреде?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Не, не, видела сам се после са њим, после рата што сам седео седам месеци, нема ништа он.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Има ли бранилац неких питања?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Може ли, она је рекла поводом датума, али, може дан у недељу, обично свадбе се праве у одређене дане. Да ли може да се определи, који дан у недељи је била та свадба?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да се сетите, који је то дан у недељи, датум не знате, а рецимо, дан?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Мислим, дан је био недеља, недеља је била.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Добро овом Хасану, када је изгубљен траг, отприлике, да ли може да се определи, ако може? Када је нестао Хасан? Када је задњи пут виђен?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Хасана, сада ћу да ти кажем. Када смо напунили ми, што смо побегли из Беца, зашли смо у Ђаковицу на један кућу, католичка кућа је била, празна. Ми три месеца смо седели на тај запаљену кућу што је имала. Таман смо ишли тамо код другу кућу, знаш, католичком, месец дана, није био ту. Таман да проверимо, три, четири месеца на рата ту када су дошли из Албаније.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко Вам запали кућу?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: То знам, комшија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта је он?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Шиптар.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли има оптужени неких питања? Само мало, нећете одговарати док нама не преведе питање, да би знали да ли да одговарате. Ви ћете сачекати и чућете питање.

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Добро.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Пошто је Хасан био ослобођен и пошто се вратио кући, да ли се срео са њеном кћерком, са невестом?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Срели су се том приликом. Па, да, он таман је дошао поподне, Хасан је дошао око једанаест сати, пола дванаест, ту је био са нама, није имао где да иде.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте само да одговарате док не чујете питање.

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Важи, важи.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Њеног супруга су ухапсили припадници ОВК. Да сведок каже, да ли она зна, када се то десило и којом приликом и где, по месту?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: После је изашао Хасан из затвора, два дана после, друго, ми смо отишли тамо по селу. Софија остаде ту још код стрица. Одмах сутрадан, чим смо вратили ми доле у Бец, сутрадан, три компањола су дошли ОВК.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: И однели су мог мужа, мог сина, па деверу, старији Сељмон, Пабраиму, Падин, Памидаин је био ту, Фатмија, Димир и Шпреса, деветоро су били.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Има ли још питања?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли Вам је познато, да ли су Вам рекли, у које месту су га одвели?

СВЕДОК ТАФА АЈМОНА: Нисмо знали на које место је отишао. Знам само што су га однели. Ја тражим свуда на штабове, на шиптарске штабове, код КФОР-а и ништа нисмо знали док су они дошли, да су били у Јунику.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) У реду.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Седите Ви позади.

Сведок ТАФА ХАМЗА

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Име оца?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Зубер.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: По занимању, шта сте Ви?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Мислим обичан овако.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Радник?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Радник.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Живите на овој истој адреси што нам је и Ајмона саопштила?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да, да, у Бору, у Бору.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где сте рођени?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: У село Бец.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Година рођења?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: 03.03.1954.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли оптуженог познајете?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Кога? Не.

Са личним подацима као на записнику из истраге од 10.09.2004. године, оптуженог не познаје.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не, чуо сам овако име, али мислим овако, нисам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бићете саслушани као сведок. Као сведок сте дужни истину да говорите. Давање лажног исказа је кривично дело.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Само истину.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А пред судом ћете положити заклетву да се заклињете да све што пред судом будете питани, да ћете говорити само истину и да ништа што Вам је познато, нећете прећутати.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Само кажем истину и ништа друго.

Опоменут, упозорен, па након полагања заклетве, изјављује?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Испричајте нам Ви у вези ових дешавања оног дана када је верена Ваша кћерка, шта се то десило, да ли знате који је то дан био, или приближно и све што је Вама познато у вези тог догађаја'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ово ја овако да разумем, нешто, разумем српски, али овако не баш добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хоћете ли преко преводиоца да причате?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, не би било лоше.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли би Вам лакше било?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, можда би мало лакше, баш неке речи не разумем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, онда ћемо преко преводиоца, ако је Вама лакше?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Мислим да јесте.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У реду. Изволите. Само мало сачекајте, значи, нећете све одједном, него реченицу по реченицу, па правод.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Важи.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: (преко судског тумача) Током периода бомбардовања, током рата, нисмо имали никаквих малтретирања са било које стране. Нешто кратак период након завршетка рата, имао сам једног брата Хасана у насељу Пискоте у Ђаковици, па сам онда из разлога безбедности, обзиром да је било разних дејстава у том делу, у селу, где сам ја живео, био сам принуђен да због безбедности напустим своје село. И ту сам сео једно десетак дана ту код оног брата, тај је покојни сада већ, да. Међутим, ова кћерка, Софија, са једном од брата, девојке, једно десетак дана или можда две недеље, отишла код овог брата у Пискоте у граду и тако ми смо отишли мало касније. Један дан, два после повлачења војске и полиције у граду и ту међутим су се упознали брат са неким пријатељем који, како се зваше, не могу да се сетим ни име, тако да, рекао ми је брат, хоћеш да даш ову кћерку за овога. Па, ако је, како да кажем, писао Бог хоћу да дам, ако се воле, ако се познају. И рекао, хоћеш да идемо мало код ових пријатеља да видимо како живе, како имају стан. Сиромашни људи, исто као ја овако. Рекох, ћемо да идемо да видимо зета и да упознајемо кћерку и зета да се виде и да, мислим, за њихову вољу, знаш. И они су се упознали ту. Мислим, када су дошли код мене, они су се раније упознали, мислим, у међу тих десетак дана. Док смо ми отишли, мислим и дошао, дошли су ови пријатељи, не знам тачно, девет или десет, ту негде и дошао и зет ту, дошао, упознали су се ту, опет заједно испред нас. Јер се волите заједно, мислим, да ли волите један другог, да нема неких проблема или нешто? Каже, ја волим, мислим, упознали смо се, овако и нема никаквих проблема, него, каже, волео сам да будете и мајка и отац ту, знаш. А брат је познао мало боље, пошто је он био у граду. Он је био код неких његових пријатеља, пре две године или три изашао у град. А ми остали браћа смо били у селу. И ту смо се, мислим, пријатељи дошли су негде увече око, да ти кажем, пет сати, пет или шест, не могу тачно да се сетим и ту одмах смо решили, питали смо, имамо ми

неке обичаје наше и кћерке тамо тако младе и неки хоће паре, ово-оно, ја нисам хтео ни пара, ништа да узмем. И рекао сам, брате, само волим да чујем добро за вас и да прођете добро, како треба. Рекао сам оној снаји од брата, добро, била је и жена ту, можете да ставите кафу и да дамо руку и никоме ништа. И попили смо те кафе, ставили су, не знам, не могу да се сетим, сто марака су оставили на кафу, али, мислим, овај, пријатељ и зет једно педесет марака су ставили на кафу. Рекао сам, није потребно ништа, да се троши. Видео сам да су сиромашни људи и нисам хтео да узмем. Није потребно, рекао сам, да стављате ту. Добро, оставили су ми то. Е, пошто кажеш да си био добар овако, пријатељ за нас, хоћеш да нам пустиш вечерас да узмемо снају. Међутим, ја сам рекао, па није потребно баш вечерас да узмете. Оставите за сутра, нови дан, нова срећа. Не морате. Ајде, немој да нам квариш вољу. Ајде бре, пошто се волу, ово-оно, узмите и идите, нека вам је сретно. Мало сам и узбуђен, мало, тако да брат овај Хасан, покојни, дали смо руку један другом и поздравили. Ту од Пискоте до ово Шљака, како се зове тамо, само пут је био између, главни пут, Пећ-Ђаковица, ту је био Текстил неки, Миндераки. На прилику једно можда петсто-шесто метара био кућа до кућа, мислим, тако, не знам баш тачно, али и ту су пошли, брат отишао каже хоће да испрати, макар мало ту, овај покојни. Ја рекох, немој случајно да идеш тамо, јер, мислим, срамота, не ваља да се иде тамо, да је испратиш до ту и да се вратиш. Сада ја чекам ту да се врати, брат, мислим, прошло неко време, нешто касни. И тако ту, чујем неке пуцњаве, рекох, ово-оно, ту су били размак, полиција и војска и ОВК, ту су ушли, мислим и ту су били неки размак. Чујем неке пуцњаве, неке ово-оно, јуре неке по кућама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Објасните то, кажете, полиција, војска, размак, шта подразумевате под тим?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ја да кажем право, ја сам био стално код брата ту, нисам изашао на пут, али ту је негде било повлачење војске и полиције. Ја када сам дао кћерку, да ли су тог вече, да ли ујутру, они су прошли са колонама ту, не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко, војска и полиција?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Војска и полиција.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Српска?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Српска. Међутим, после су ушли ОВК, одмах су ушли, тј је близу граница Албанија ту, ту, одмах ту, нема ту дванаест-петнаест километара. И тако да чекам брата да се врати. Нема га. Међутим, ту чекамо, да изађемо нисмо смели, чули смо неке пуцњаве, неке, није нешто у реду, тако нисам ни ја имао поверења шта се деси са нама, јер нисам био дужан никоме, ни дужан, ни крив, знаш. Када долазе нека деца из пријатеља тамо. Где су, бре, ови што су дошли да узму младу ујутру? Велим, они су синоћ изашли, ја не знам ништа, тако да чекали смо још касније, дошли су неки. После смо добили обавештење да су ухватили их ту негде код пута, код Текстила.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Код фабрике?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Код фабрика, да. Колико су сели ту, на прилику једну ноћ, али не знам, тако, и после су их водили негде према хотел «Паштрику». Једно три дана, четири дана, ту негде, сада сам и заборавио, сада не знам да ли Ви разумете ме српски или не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само ми реците, то сте Ви од некога чули?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Чули смо, да, чули смо од деца, од пријатеље што долазу и питају, где су, где је снаја, где су ови људи што су били, десеторо људи или девет што су били?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Прочуло се ту?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Одмах се чуло то. И једно три-четири дана после се вратио брат, онај покојни и кћерка. Вратили су се. Знам када ми је брат рекао, не дај Боже да падаш на руку њихову.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чију њихову?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Мислим од ОВК. Зашто, бре, шта је било, како је било, овако, овако, у Текстилу су нас малтретирали, овако, овако, све, а за тамо у хотелу у «Паштрику», немој да питаш. Било је све и свашта. Тамо нисам био да видим, али како они кажу. Међутим, ту је брат дошао. Одмах су напали после војска ОВК по кућама, малтретирају, тражу, питају, ја сам био тамо код брата и брат је био ту, брат се пустио, брат после није смео да седи кући од страха, седи по шахтама, околу ту, по шталу, по кућа, ја седим код куће његове. Међутим, дошли су двојица, око дванаест сати. Два врата су сломили ногама и ушли. Толико на брзину су ушли, да нисам могао од кревета да устанем на руку, шта сам спавао ја и одмах су ми рекли: не мрдај.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Који њих двојица?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: ОВК, одмах су рекли, не мрдај, да видим шта имаш, да ли имаш нешто од оружја испод јастука. Рекох, ја немам. Одакле си ти, ја сам из села Бец, дошао сам код брата. Нема недељу дана, десет дана.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, јесте Ви Роми, Ви и Ваша супруга, кћерка?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, како да Вам кажемо, нама као Египћани сада кажу, неки кажу Ашкалије, неки кажу Египћани, ромски не знамо, шиптарски језик знамо. И ушли су ти двојица, не знам можда је било напоље још, нисам видео, али двојица су ушли са оружјем и врата сломили. Децу имао овај брат, једно три-четири деце мали, ту ми је био страх велики, снаја, ту му и жена остали. Ја кажем, полако, имамо децу малу, лупали врата, сломили врата. Каже, зашто си дошао ти овде из села, па, дошао сам код брата. Дај ми личну карту. Дао сам личну карту. Шта ће ти ова лична карта, ова више не важи. Имамо ми наше личне карте, то су српске, не требају нам више и ту су ми исцепали, одмах су ми исцепали. И након тога, тражили су нешто да једу. Да ли има нешто да се једе, од брашна, нешто. Рекох, не знам, код ове снаје од брата, ако има неки сир или нешто, брашно знам, можда имају. Добро, дајте нам брашно. Дали су брашно, отишли су негде, пробали, покушали сами нешто, али негде нису нашли кога да му месу тај леб, поново су се вратили. Кажу, нисмо нашли, не умемо ми. Ја му кажем, узмите готово, ако има ова снаја нешто и узмите, једите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, реците нам, само овај дан када се вратише Хасан и Софија, да ли сте погледали у Хасана, да ли је био нешто повређен? И Софија, да ли је она нешто помињала, рекоше ли они шта су им то радили?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Чуо сам ја одмах од брата, чуо сам и од Софије, чуо сам да су убили његовог мужа, убили још једно двоје-троје, ја не знам, колико не знам. Чуо сам да су били малтретирани. Е, за силовање нисам чуо, тако кћерке нама не кажу, можда кажу мајку његову и тек сада, пре неких можда два-три месеца, то жена ми је рекла. Мени кћерка није рекла. Ко је силовао, ко је, шта је радио, не знам. Она, како каже сада, Пинћа, Пинћа, ко је тај Пинћа и рекох: ви знате боље, ја не познајем, ја не знам ко је тај.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То када је говорила Пинћа, Пинћа, шта је говорила, шта је помињала то име Пинћа, Пинћа?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, чуо, чули су од других ту, Пинћа, Пинћа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да је шта радио, шта да је радио?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Као да је малтретирали, као да су је терали да раде, терали је у WC тамо, контролишу тамо да нису бацили неке папире, како она каже, те неке ствари. За силовање није ми рекао ништа. Није ми рекао тог момента, мислим, није ми рекао мене. Па, можда касније рекао својој мајци. Она је сакрила то од мене. Обадве су то сакрили, мислим нису имали ни образ да ми кажу. И то је то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када Вам рекоше?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: За шта?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: За силовање?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Жена, жена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Жена Вам је рекла, када, пре два-три месеца'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Тако, ту негде, не могу да памтим, извините, мислим ја сам мало се изгубио овако.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У истрази сте рекли да Вам је рекла да су покушали да је силују, тада сте, значи, имали то сазнање тада када сте?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ја нисам знао за то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, нисте знали тада?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ја нисам знао ништа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Тако сте и у истрази рекли, ни у истрази нисте имали то сазнање, значи, пре неких два-три месеца сте то чули. Реците ми, за овог Вашег брата Хасана, да ли је он имао неке повреде по телу, нешто да је показивао?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Имао је неке повреде, али да ти кажем право, није имао, мислим, ту он одмах изашао ван, да се сакрије, ушао му је страх и не могу да се преметим. Да ти кажем право, не могу ја да се преметим шта је имао на телу и после ушао и мене страх, када је почео да прича нешто ту и одмах он.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, шта је са тим Вашим братом било, да ли је он преживео, да ли је жив сада?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: За тог брата знам да је био у граду, он је живео два-три године. Ако ме питате само у вези кћерке и тог брата, ако ме питате и даље.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питаћу Вас ја и даље, сами ми реците, шта би са Хасаном?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Са Хасаном, тако, ми смо се вратили кући, ми смо се вратили кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Од оног момента, кажете, одмах је бежао, отишао, чим је дошао из хотела и шта би са њим? Само ми укратко реците, како је он завршио?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, ту је био, ту је био, код куће, сакрио се, шта ја знам, по шахтама, по WC, по.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта је било са њим?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ми смо дошли кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не морате да ми причате детаље, него шта би са њим, да ли је тај човек жив, да ли је страдао тада, да ли је после убијен, са њим шта се десило?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Није убијен тог момента. Мислим, тог момента се спасио. То је тек после месец дана, месец, два, ту негде, не могу да тачно кажем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта после месец-два?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Чуо сам да је убијен.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Шта сте чули, ко га уби?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Чуо сам да је убијен од неких десет ујке.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не разумем.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да су га нашли у воду у неку реку, убијен.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте чули, ко га је убио?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Нисам чуо ко је убио, не знам ко је убио. А није био само он, него били су, како кажете, тај од ујака и мајке, он је изашао на пецање тамо, шта знам покрај неке реке, Ереник се зове и ту су видели на једну воду тамо, неке шта знам, баш тачно не знам, ми смо даље мало.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, не знате то ко га је убио. Реците ми, да ли сте Ви нешто били хапшени, затварани у том периоду?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Зато сада кажем, ово је друга тема.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То не морате толико дуго, само ми укратко реците, да ли Вас је неко хапсио, због чега, где сте били затворени?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ми када смо се вратили у село, одмах смо се вратили у село, када смо се вратили у село, имао сам вентикулатор, узео сам децу и сина сам и рекао, сада се рат завршио, мислим нема између полиције и војске, чуо сам да су се склонили војска и полиција и сада је мирно, ми смо чисти, мислим, шта имамо ми, неће нам нико. И вратили смо се, нормално, код куће. Када идемо код куће, ту ноћ смо провели и одмах сутра око три-четири сата ујутру, три компањоле, две-три, не могу да се сетим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Окрените се овамо, она је причала своје.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Мислим, две-три компањоле су дошли.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чије компањоле?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: ОВК су дошли и одмах су нам, она је била будна, жена, са срећом умрла рано, тако и тако и ми се будимо. Неко је био будан, неки спавали још и тако су рекли: да ли имате оружје, да ли су мушкарци у кућу сви, да ли имате оружје, ови мушкарци. Жена рекла, бре, немамо никакво оружје, нити ништа. Могу да се кладим са главом. И након тога, одмах су ту окружили кућа, ту смо били пет-шест кућа, наша браћа и све мушкарце су нам терали ван. Неки обувен, неки, тако на брзину, од страха и одмах, задњи пут су узели мене, питали њу, је ли Хамза ту. Каже, јесте, Хамза је ту. Дај са њим имамо само једна реч-два да га питамо, а то су били познати са села. Био један, познајем добро, Фарук се зове, каже, када сам ишао код њих, каже, да ли познајеш мене, каже, познајем, ти си син Бинаков. Хамза, ништа немамо с тој, имамо неко питање, добро, рекох, нема проблема, могу да узмем капут или цигара или нешто, није потребно, имамо ми.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, не морате то широко да ми причате. Само ми реците, шта су Вам радили, да ли су Вас негде затворили, Вас, шта се десило?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Јесу, јесу, што кажете Ви, да скратим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Скратите причу, реците, ако сте негде били затворени, где сте затворени?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да, одмах су нам узели мушкарци, деветоро смо били, чак била једна ћерка дошла да седи, била удата, дошла да седи. Када изашао брат.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, ја Вас опет упозоравам, само кратко, јесте ли негде били затворени и где?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Јесмо, у Јунику.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У Јунику сте били затворени?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: У Јунику смо били.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Зашто они Вас затварају, због чега, у чему је ту проблем, зашто Вас ОВК затвара?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не знам ни зашто, да ти кажем право, можда били су љубоморни што нисмо ишли с њима у Албанију. И сада, они су, као да су губили поверења на нас, ви сте седели са српском војском и полицијом, овде док смо били

ми у Албанији, сада немамо поверења на вас, идете и ви по њима. Ја сам рекао, нисмо само ми остали, ево имамо село овамо, Вранић, Деблебаре и Бордосана, тамо сви католици, а село наш је био мешовито све нације. Мислим, сви смо били као сложни један другог, мислим, није било ту и неки су изашли са села, али са горње село. Ја сам био између два села, Вранића и Беца. Ја чекам да не дође нека колона сада из Вранића и Деблебаре и тамо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: То када сте били у затвору Јунику, који су то људи били затварани? Да ли су то били Египћани, Роми, Албанци?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ту смо били деветоро нас и ту су били и Албанци, двојетроје, ту су били и Срби, и Роми.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Зашто су затварали и Албанце?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Е, за Албанце била је једна бригада, чуо сам за њих, неки Јакупи, да су били уз Србију, тако да су и те неке од њих ухватили тамо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи, затварали су оне Албанце за које су они мислили да су били са Србима?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да. То је то.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Има ли неких питања? Чланови већа?

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Поменули сте нешто 09., 10., да ли сте то мислили на јуни месец, шести месец, када су ови дошли?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не могу да се сетим датума.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Рекли сте, још је била ту српска војска и полиција?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да, да, ту је било, ту.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Рекли сте, 09., 10.? Да ли сте то мислили на јуни месец?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не могу да се сетим, не могу да се сетим датум тачно, ја сам од затвора и рата овамо, ја сам изгубљена глава, не могу тачно да се сетим.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Добро, тада је, значи, била војска српска и полиција, кажете, када су дошли по младу?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Када се ћерка вратила, да ли је још била војска српска?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Када се вратила, није била.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Више није била?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Није била, већ то је после три-четири дана.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Рекли сте да сте чули да је тај Ваш зет несудођени убијен?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Када сте чули, ко Вам је рекао?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: То смо чули.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Ви, Ви лично?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Када су се вратили, ови, да ли од ових, да ли од неких других, не могу да се сетим.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Не знате?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не знам.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Чули сте да је убијен?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да, да, убијен, убијен зет и други, шта знам, троје, четворо, тако сам чуо.

ЧЛАН ВЕЋА-СУДИЈА ТАТЈАНА ВУКОВИЋ: Добро, хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Има ли питања, мислила сам члан већа? Нема. Изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Рекли сте у исказу да је Ваш ујак пронашао тело Вашег брата Хасана'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Да.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли можете да нам кажете, где га је пронашао, када и како је препознао то тело'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Брата Хасана су нашли на једну реку звани Ереник код неке воћаре. Међутим, ја сам био ту у Брековац, ја сам већ напустио село, био сам у Брековац, јер кућа ми је запаљена, када сам се вратио ја из затвора, то је било већ, мислим у Јунику, брат Хасан није био са нама. Он је био у граду. Али ту, неки дан је прошао и чуо сам од децу, од мајкине ујаци, ту су били на то село, они су изашли као на пецање, на рибе ту и.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли то мислите на Вашег ујака?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не, не, они су нам јавили за брата, што су видели на воду, познао мислим, на неке брки, на пример овде као ја што имам име туј и тако и још једно пет-шест.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само нам реците, ко је то видео тело Вашег брата и ко га је ту препознао?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, не могу име сада да се сетим.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ко је ту био на пецању?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не знам ко је би после.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Од кога сте Ви то чули?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, чули смо од ујака.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Од ујака'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Од ујака.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Како је Ваш брат, по којим знацима је препознат у реци? Како су га препознали?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Па, познали зато што ујак и познаје га и видели и познали на црте ту, на зубове, на све, мислим.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је ујак после преузео то тело, да ли га је сахранио негде'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не, нама су јавили, ту је било после, не питај Боже, са Албаније, са све стране, пошто си рекао, дај Боже да није истина, а каже да је тачно истина, рекох, боље да се спасију макар ми што смо остали, него да идемо, ја нисам био у стању да идем да га узмем, да га сахраним. А од тог места сам имао можда километар или два.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само нам реците, када је то било, када је он пронађен? Да ли можете да се сетите?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: На прилику, могу да ти кажем, али тачан датум не могу да се сетим.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли можете да кажете, да ли је било лето или зима, или јесен?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Лето је био и ту негде.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Почетак лета или крај лета?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Можда јула негде.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јули месец?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ту негде, јула.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Колико је још тела пронађено у Еренику тог дана?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ја то не знам, само од оног ујака знам да ми је рекао, има пуно, има пет, шест, десет, када је видео, он је већ побегао, али већ познао брата одмах познао, како је био оборен тако, одмах га познао.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Добро, толико. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бранилац?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да ли има сазнања, да ли су ова тела сахрањена, да ли их је преузео неко или тако, нису ваљда ту остала? Да ли имате сазнања, шта је било са телима, јесу ли сахрањена, јесте ли се распитали?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Сазнање има десет дана, остао ми је један брат тамо, десет дана ми је рекао да тело Хасаново, на брзину, ја нисам имао пара да причам телефоном, и тако сам скратио реч на брзину и рекао ми је да су га нашли негде у Ораховац и тамо су узели, он је узео то и сахранио негде у Ораховац.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Добро. Пре него што је нађен, када је задњи пут виђен жив? Задњи пут, када је виђен жив?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Када је био жив?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Да, задњи пут'

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Јуна негде.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Којег јуна?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Кажем, он је био у граду, ми смо били у селу, ја не знам баш тачно датум када је био жив, јер ми нисмо смели да се шетамо и да видимо.

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Ако не знаш, ја не кажем да кажеш нешто што не знате, ако не знате, не знате.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Имамо ли још неких питања везано за предмет оптужбе?

АДВ. ТЕКИ ВОКСНИ: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Оптужени, да ли има питања? Немојте да одговарате на питање, док не чујемо превод.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Важи.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Да ли је он видео, да ли је сведок видео и Афијету Зећири, поред осталих из ове групе који су пошли, кренули за младу?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Ја не знам ко је, не могу да се сетим име ко је та.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево, ова жена што седи у судници иза Вас, окрените се.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Аха, била је она, била је.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Код истражног судије сте рекли да се не сећате да је она била?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сведок не зна по имену и презимену.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не могу да се сетим ја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Код истражног судије, сведокиња није била испред њега, сада је у судници ту, па може да Вам каже, не зна је по имену.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Нисам знао ја која је на име.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли имате питања неких конкретнијих?

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Имам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само немојте одговарати Ви док не чујемо превод.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Ваша кћерка када се вратила заједно са Хасаном, да ли сте са њом разговарали, да ли сте били са њом? Да ли је говорила,

дакле, да ли је невеста говорила са Хасаном у његовом присуству, у присуству сведока?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Аха. У кући, не могу да се сетим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте да одговарате.

ОПТ. АНТОН ЛЕКАЈ: (преко судског тумача) Питање је оптуженог, да ли се сећате, да сте мене некада срели у Јунику приликом Вашег хапшења?

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не могу да се сетим. Ту је било Бог зна колико, шта знам ја.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то сведок није ни рекао да је Вас тамо виђао.

СВЕДОК ТАФА ХАМЗА: Не, не. Не могу да узем ја на врат никога, шта знам ја, то су били Бог зна колико.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, можете да седнете.

Суд доноси

Р Е Ш Е Њ Е

Главни претрес се прекида и наставиће се сутра, 22. децембра 2005. године, са почетком у 10 часова, ради саслушања сведока Керши Мехмета, Раме Мехметаја, Круезиу Газменда, те упозорен је сведок Бедри Шаља да приступи на претрес.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само моменат. Значи, сутра у десет часова, Ви Бедри Шаља, дођите сутра, јер су ми ови сведоци повезани нешто и са Вама, а Афијета Зећири може и она да дође.

Довршено у 14 часова и 26 минута.

ЗАПИСНИЧАР

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА - СУДИЈА